

**CONVENI ENTRE L'AGÈNCIA CATALANA DE TURISME I EL CONSORCI TURISME DE BARCELONA PER A LA COL·LABORACIÓ EN LA PROMOCIÓ DE LA FESTA DE BENVINGUDA DE LA FIRA IBTM WORLD 2021 – THE GLOBAL MEETINGS & INCENTIVES EXHIBITION (IBTM).**

**REUNITS**

D'una banda, el senyor Narcís Ferrer i Ferrer, en la seva qualitat de Director de l'Agència Catalana de Turisme, ens públic de la Generalitat de Catalunya regulat per la Llei 15/2007, de 5 de desembre (DOGC núm. 5030 de 17.12.2007) i pel Decret 192/2009 de 9 de desembre, que aprova els seus estatuts (DOGC núm. 5524 de 11.12.2009), amb domicili social a Passeig de Gràcia, 105, 3a. planta de 08008-Barcelona i CIF núm. S-0800470-G.

I d'una altra part, el Sr. Eduard Torres Guals, actuant en qualitat de President del Comitè Executiu del Consorci Turisme de Barcelona, amb domicili social a Passatge de la Concepció, núm. 7-9, 08008 de Barcelona, amb NIF P5890003F.

Actuen en ús de les atribucions dels seus respectius càrrecs i es reconeixen mútuament i reciprocament la capacitat per fer-ho, i

**MANIFESTEN**

I.- Que l'Agència Catalana de Turisme d'acord amb l'article 3 punt 1 i punt 2.a) dels seus Estatuts, estableix com a objectiu específic promocionar Catalunya com a destinació turística de referència internacional d'acord amb la seva diversitat, la seva qualitat i la seva rendibilitat social i econòmica, així com situar i desenvolupar la marca Catalunya com a referent de destinació turística de qualitat amb identitat pròpia, i també altres marques, denominacions o signes que identifiquin la realitat turística de Catalunya.

II.- Que el Consorci Turisme de Barcelona és un entitat amb personalitat jurídica pública, constituïda per l'Ajuntament de Barcelona, la Cambra de Comerç d'Indústria i Navegació de Barcelona i la Fundació per a la Promoció de Barcelona, les finalitats de les quals són la promoció turística i comercial de Barcelona.

III.- Que, per tant, ambdues entitats exerceixen competències en matèria turística i és voluntat de les mateixes la realització de plans i programes conjunts d'actuació per a la consecució d'objectius comuns en aquesta matèria, tal com s'estableix a l'actual marc jurídic vigent.

IV.- Entre els dies 29 de novembre i 01 de desembre es celebrarà a Fira Gran Via de Barcelona, la fira "IBTM World 2022 – The Global Meetings & Incentives Exhibition" (IBTM), esdeveniment internacional més destacat en el segment d'incentius i congressos que es celebra a Catalunya, que compta amb la participació d'expositors dels diferents mercats essencials de reunions i incentius i de visitants responsables de la planificació i l'organització de reunions, conferències, viatges d'incentius i esdeveniments de corporacions, associacions, agències i premsa especialitzada.

V. Que l'Agència Catalana de Turisme i el Consorci Turisme de Barcelona, conscients de la importància que per a la promoció i la imatge de Barcelona i Catalunya en el mercat turístic Internacional tenen la celebració en el nostre país de la fira IBTM, acorden la necessitat de col·laborar en les tasques d'organització i recolzament de la festa de benvinguda als assistents a la citada fira.

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Doc.original signat per:<br><br>Eduard Torres Guals<br>15/11/2022,<br>Narcís Ferrer Ferrer<br>21/11/2022 | Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/02/2029<br><br>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica | Data creació còpia:<br>02/02/2023 13:21:36<br><br>Pàgina 1 de 5 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|

Per aquest motiu, ambdues parts acorden formalitzar aquest conveni amb base a les següents:

## **CLÀUSULES**

### **Primera.- Objecte**

L'objecte d'aquest conveni és la col·laboració entre el Consorci Turisme de Barcelona i l'Agència Catalana de Turisme, per l'organització d'una acció promocional en el segment del turisme de reunions, com a plataforma per a la internacionalització de l'oferta local de turisme de negocis, a través de la festa de benvinguda de la fira IBTM amb la celebració d'un sopar el dia 29 de novembre de 2022, al recinte de la Fira Gran Via 2.

### **Segona.- Pressupost i finançament del conveni.**

L'organització de la festa de benvinguda de la fira IBTM objecte del conveni té un cost de CENT TRENTA MIL EUROS (130.000€). Les parts signants, per tal de dur a terme aquesta acció de promoció, faran les aportacions següents:

Turisme de Barcelona farà una aportació màxima de CENT QUATRE MIL TRES-CENTS SEIXANTA-QUATRE EUROS AMB QUARANTA CENTIMS (104.364'40€) amb càrrec a la partida 226-06 del seu pressupost pel 2022.

L'Agència Catalana de Turisme farà una aportació màxima de VINT-I-CINC MIL SIS-CENTS TRENTA-CINC EUROS AMB SEIXANTA CÈNTIMS (25.635'60 €) amb càrrec a les partida pressupostària 27002050, del seu pressupost pel 2022. Aquesta aportació s'efectuarà en la seva totalitat mitjançant una transferència de pressupost a Turisme de Barcelona, una vegada realitzada l'organització del sopar de la festa de benvinguda de l'IBTM, ja que és l'organisme que executarà l'acció.

Per portar a terme les accions descrites en aquest conveni, les entitats hauran de seguir els procediments previstos en la Llei 9/2017 de Contractes del Sector Públic per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE, de 26 de febrer de 2014 i resta de normativa en matèria de contractes del sector públic.

### **Tercera.- Compromisos de les parts.**

El Consorci Turisme de Barcelona assumeix els compromisos següents:

- Gestionar i executar el conjunt d'activitats derivades de la festa de benvinguda de la Fira IBTM
- Coordinar-se amb l'organització de la fira (Reed Exhibitions) per tal de concretar la temàtica de l'esdeveniment i la contractació dels serveis necessaris per la seva execució.
- Elaborar una memòria gràfica de l'esdeveniment
- Fer l'aportació prevista a la clàusula segona

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <p>Doc.original signat per:</p> <p>Eduard Torres Guals<br/>15/11/2022,<br/>Narcís Ferrer Ferrer<br/>21/11/2022</p> | <p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 02/02/2029</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> | <p>Data creació còpia:<br/>02/02/2023 13:21:36</p> <p>Pàgina 2 de 5</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|



L'Agència Catalana de Turisme assumeix els següents compromisos:

- Treballar conjuntament en les tasques tècniques d'organització de la festa benvinguda als assistents a l'esmentada fira.
- Fer publicitat de la col·laboració amb el Consorci Turisme de Barcelona a través de les seves xarxes socials i a través de les seves BBDD, l'organització d'aquest sopar de benvinguda de la Fira per tal de que la participació sigui més elevada i el benefici més gran.
- Fer l'aportació prevista a la clàusula segona.

#### **Quarta.- Durada**

D'acord amb l'article 49, apartat h), de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i l'article 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, aquest conveni té efectes des del moment de la seva signatura i finalitzarà el 2 de desembre de 2022.

#### **Cinquena.- Liquidació i justificació del Conveni**

L'objecte del conveni s'entendrà complert quan s'hagi realitzat en els termes i a satisfacció d'ambdues parts. Així, a la finalització de l'organització del sopar de benvinguda de la fira IBTM objecte del conveni, les parts es lliuraran un certificat conforme s'han dut a terme les accions previstes en aquest conveni.

#### **Sisena.- Comissió de Seguiment**

Les parts constituïran una Comissió de Seguiment d'aquest conveni, de caràcter paritari, integrada per dos persones representants de l'Agència Catalana de Turisme i dos persones representants del Consorci Turisme de Barcelona amb les següents funcions:

- a) Interpretar les clàusules d'aquest conveni en cas de discrepància.
- b) El seguiment i control d'aquest conveni.

A les reunions de la Comissió de Seguiment pot assistir, amb veu i sense vot, el personal tècnic o assessor de qualsevol de les parts quan la seva presència es consideri convenient pel membres de la Comissió.

La Comissió de Seguiment es reunirà quan així ho sol·liciti qualsevol de les parts.

#### **Setena.- Protecció de dades de caràcter personal**

Les parts es comprometen a complir la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal, en els termes que estableix el Reglament (UE) núm. 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE i amb la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara endavant "LOPDGDD"), així com qualsevol altra normativa aplicable o que la pugui substituir en el futur en relació a les dades personals a les que tingui accés durant la vigència del conveni.

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <p>Doc.original signat per:</p> <p>Eduard Torres Guals<br/>15/11/2022,<br/>Narcís Ferrer Ferrer<br/>21/11/2022</p> | <p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 02/02/2029</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> | <p>Data creació còpia:<br/>02/02/2023 13:21:36</p> <p>Pàgina 3 de 5</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

En aquest sentit, les dades personals incloses en aquest conveni seran tractades per l'altra part amb la finalitat de permetre el desenvolupament, compliment i control del present conveni. La base del tractament és la signatura i execució d'aquest conveni per al compliment de les condicions del mateix i totes aquestes dades es conservaran mentre existeixi aquesta relació i fins que prescrivin les eventuais responsabilitats derivades de la mateixa (art. 6.1.b) del RGPD). Les dades personals dels intervinents no seran objecte de decisions automatitzades, i podran ser objecte de cessió a d'altres entitats amb l'única finalitat de respectar un correcte desenvolupament de l'objecte d'aquest conveni sempre i quan es tinguin subscrits acords de confidencialitat i privacitat conforme la normativa de protecció de dades amb aquestes terceres entitats.

Així mateix, s'obliguen a tractar les dades de manera lleial i lícita i a mantenir la confidencialitat sobre els assumptes dels quals tinguin coneixement per raó d'aquest acord, i no en poden fer difusió sense l'autorització expressa i per escrit de l'altra part i del titular de les dades, llevat dels supòsits en què el consentiment no sigui exigible d'acord amb el que disposa la normativa. La revelació de la informació confidencial, per part de qualsevol de les parts, pot donar lloc a les responsabilitats corresponents.

Així mateix, les parts es comprometen a:

- Adoptar les mesures d'indole tècnica i organitzatives necessàries que garanteixin la seguretat de les dades de caràcter personal i n'evitin l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat.
- Observar i adoptar les mesures de seguretat de les dades corresponents al nivell de seguretat adequat, amb l'objectiu d'impedir-ne l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, d'acord amb l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades i els perills a què estiguin exposades.
- Fer extensives les obligacions establertes en aquest acord a tots els seus treballadors i col·laboradors, tant externs com interns.
- No tractar les dades per a una finalitat diferent de la que figura en aquest conveni.

#### **Vuitena.- Llengua de treball en l'execució del Conveni**

El Consorci Turisme de Barcelona i l'Agència Catalana de Turisme han d'emprar el català en els rètols, publicacions, avisos i altres comunicacions de caràcter general que tinguin una relació directa amb l'execució de les prestacions objecte del conveni; tot això, d'acord amb les regulacions contingudes a la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística. En l'àmbit territorial de la Vall d'Aran s'utilitzarà l'aranès.

L'àmbit d'aplicació d'aquesta clàusula només tindrà efectes en accions promocionals que es duiguin a terme dins del territori català.

#### **Novena.- Transparència**

De conformitat amb l'article 8.1 apartat f de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, es farà pública la informació relativa a aquest conveni. Concretament, i tal i com es disposa a l'article 14 de la citada llei, es sotmetrà a informació pública, com a mínim, la data de signatura, les parts que el signen, l'objecte, els drets i obligacions de qualsevol mena i el període de vigència del present conveni, així com qualsevol modificació que es realitzi en aquest. D'acord amb l'article 5 de

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Doc.original signat per:<br><br>Eduard Torres Guals<br>15/11/2022,<br>Narcís Ferrer Ferrer<br>21/11/2022 | Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/02/2029<br><br>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica | Data creació còpia:<br>02/02/2023 13:21:36<br><br>Pàgina 4 de 5 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|



la Llei de transparència, accés a la informació pública i bon govern, la informació subjecta al règim de transparència es farà efectiva en el lloc web de l'Agència Catalana de Turisme ([www.act.cat](http://www.act.cat)). Així mateix, i tal i com estipula l'article 112 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, referit a l'eficàcia i publicitat dels convenis, el present es publicarà també al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC).

#### **Desena.- Exclusió de la Llei de contractes del sector públic**

El present conveni de col·laboració queda exclos de la Llei 9/2017, de 8 de novembre de contractes del sector públic, conforme el previst al seu article 6 si bé s'aplicaran els principis que sustenten dita Llei per resoldre els dubtes i llacunes que durant la seva execució puguin presentar-se.

#### **Onzena.- Causes d'extinció del Conveni**

Aquest conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que constitueixen l'objecte.

Així mateix, podrà deixar-se sense efectes, de forma anticipada, quan concorrin alguna de les causes següents:

1. Mutu acord de les parts.
2. Incompliment manifest per alguna de les parts dels compromisos adquirits amb la signatura d'aquest conveni.
3. Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
4. Qualsevol altra recollida a la legislació vigent que li sigui d'aplicació.

#### **Dotzena.- Resolució de conflictes**

Qualsevol divergència o discrepància que es pugui produir en la interpretació i el compliment d'aquest conveni, d'alguna o de totes de les condicions que s'hi regulen, es resoldran en primera instància d'acord amb la clàusula cinquena del present conveni, i en el cas de no ser possible es sotmetrà a coneixement de la jurisdicció del contenciós administratiu, de la ciutat de Barcelona.

En prova de conformitat, en l'exercici de les facultats que legalment els corresponen, ambdues parts signen aquest document a un sol efecte, i a la data de la darrera signatura.

Narcís Ferrer i Ferrer  
Director  
Agència Catalana de Turisme

Eduard Torres Guals  
President del Comitè Executiu  
Consorti Turisme de Barcelona

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Doc.original signat per:<br><br>Eduard Torres Guals<br>15/11/2022,<br>Narcís Ferrer Ferrer<br>21/11/2022 | Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 02/02/2029<br><br>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica | Data creació còpia:<br>02/02/2023 13:21:36<br><br>Pàgina 5 de 5 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|